

Veterinary Health Certificate for de Export of Bovine Embryos from the United States of America to Honduras
Certificado Zoosanitario Para Exportar Embriones Bovinos a Honduras de los Estados Unidos de América



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE	Date Of Issue / Fecha de Emisión	Certificate Number / Certificado Número
--	---	--

Certification Statements / Certificaciones :

- The donor animals comply with health controls during pre-quarantine and quarantine, according to the provisions of the OIE Health Code/ *Los animales donantes cumplen con los controles sanitarios durante la pre-cuarentena y cuarentena, según lo dispuesto por el Código Sanitario de la OIE;*
- The embryos/oocytes were collected and processed by an embryo collection/production team approved by APHIS/ *Los embriones/ovocitos fueron recolectados y procesados por un equipo de recolección/producción de embriones aprobado por APHIS.*
- The embryos in this consignment were processed and placed inside sterile straws. The straws containing the embryos were marked with the date of collection, identification of the bull and dam, and the approval number of the collection/production team/ *Los embriones en este envío fueron procesados y colocados dentro de pajitas estériles. Las pajitas que contenían los embriones se marcaron con la fecha de recolección, la identificación del toro y la hembra, y el número de aprobación del equipo de recolección/producción.*
- The embryos were collected, processed and stored in accordance with the recommendations of the International Embryo Transfer Society (IETS)/ *Los embriones fueron recolectados, procesados y almacenados de acuerdo con las recomendaciones de la Sociedad Internacional de Transferencia de Embriones (IETS).*
- The embryo collection team was inspected and approved by APHIS at least once a year/ *El equipo de recolección de embriones fue inspeccionado y aprobado por APHIS por lo menos una vez al año.*
- The embryos were kept frozen and stored for a minimum period of thirty days prior to their export in a place approved by APHIS/ *Los embriones se mantuvieron congelados y almacenados durante un período mínimo de treinta días antes de su exportación en un lugar aprobado por APHIS.*
- The donor females were born in the United States, or they remained for at least 60 days in the United States before collection of the embryos/oocytes/ *Las hembras donantes nacieron en los Estados Unidos, o permanecieron por lo menos 60 días en los Estados Unidos antes de la recolección de los embriones/ovocitos.*
- The embryo/oocyte donors come from herds officially free of brucellosis and tuberculosis/ *Los donantes de embriones/ovocitos proceden de rebaños oficialmente libres de brucelosis y tuberculosis.*
- The donor animals are identified by a permanent identification system in such a way as to demonstrate that they are not exposed cattle to BSE as described in the Terrestrial Animal Health Code, of the World Organization for Animal Health/ *Los animales donantes se identifican mediante un sistema de identificación permanente, de manera que se demuestre que no son bovinos expuestos a la EEB, como se describe en el Código de Sanidad Animal Terrestre, de la Organización Mundial de Sanidad Animal.*
- The bovine semen used for embryo fertilization, comes from an insemination center where it has been collected, handled and stored in conformity with the provisions of the OIE Terrestrial Animal Health Code and the bovine donors have remained at least six (6) months in the zone where the insemination center is located/ *El semen bovino utilizado para la fertilización de embriones viene de un centro de inseminación donde ha sido colectado, manipulado y almacenado conforme a lo dispuesto en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE vigente, y los bovinos donantes han permanecido al menos seis (6) meses en la zona donde está ubicado el centro de inseminación;*
- All bovine embryo, egg or oocyte, collected *in vivo* that is imported, has been collected, treated and stored in an embryo collection center in conformity with the provisions of OIE Terrestrial Animal Health Code and the bovine donor females have remained at least six (6) months in the zone/State where the embryo collection center is located/ *Todos embrión, huevo u ovocito bovino, recolectado in vivo que se importe, ha sido recolectado, tratado y almacenado en un centro de recolección de embriones de conformidad con lo dispuesto en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE vigente y las hembras bovinas donantes han permanecido al menos seis (6) meses en la zona/Estado donde está ubicado el centro de recolección de embriones;*
- All *in vitro* fertilized bovine embryo or oocyte matured *in vitro* that is imported, has been collected, treated and stored in conformity with the provisions of the OIE Terrestrial Animal Health Code/ *Todo embrión bovino fecundado in vitro u ovocito madurado in vitro que se importe, ha sido recolectado, tratado y almacenado de conformidad con lo dispuesto en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE vigente;*
- The embryo collection and processing center from where oocytes and embryo come, has been authorized and supervised by a veterinarian officially accredited by the Official Veterinary Service of the United States/ *El centro de recolección y procesamiento de embriones de los cuales provienen los ovocitos y embriones ha sido autorizado y supervisado por un veterinario oficialmente acreditado por el Servicio Veterinario Oficial de los Estados Unidos.*
- The female donors and other susceptible animals in the herd of origin, showed no clinical sign of FMD on the day of collection of the embryo; and they comply with what is established in the OIE Terrestrial Animal Health Code, FMD chapter for bovine embryos/ *Las hembras bovinas donantes u otros animales susceptibles en el hato de origen, no presentaron ningún signo clínico de Fiebre Aftosa el día de la recolección de los embriones; y cumplen con lo establecido en el Código Sanitario de los Animales de la OIE vigente, capítulo de Fiebre Aftosa, para los embriones bovinos.*
- The United States of America is free of Contagious Bovine Pleuropneumonia and the bovine female donors, and other susceptible animals in the herd of origin, showed no clinical sign of Contagious Bovine Pleuropneumonia on the day of collection of the embryo/ *Los Estados Unidos de América es libre de Pleuroneumonía Contagiosa Bovina y las hembras bovinas donantes, u otros animales susceptibles en el hato de origen, no presentaron ningún signo clínico de Perineumonía Contagiosa Bovina el día de la recolección de los embriones.*

Name of Accredited Veterinarian/Nombre del Veterinario Acreditado	Name of Authorized Officer/Nombre del Oficial Autorizado
Signature of Accredited Veterinarian/Firma del Veterinario Acreditado	Signature of Authorized Officer/Firma del Oficial Autorizado
Date/Fecha	Date/Fecha